



# ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE

**GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL  
SUR LA REVISION DU REGLEMENT  
SANITAIRE INTERNATIONAL  
Point 3 de l'ordre du jour provisoire**

**A/IHR/IGWG/3 Corr.1  
21 octobre 2004**

---

## **Examen et approbation des amendements proposés au Règlement sanitaire international : projet de révision**

### **RECTIFICATIF**

#### **Article 1**

- A partir du terme « marchandises » au bas de la page 6, rétablir l'ordre alphabétique des termes définis.
- A la page 6, remplacer le terme « invasive » par le terme « invasif ».

#### **Article 10**

Lire comme suit le début du paragraphe 6 : « L'OMS, après avoir consulté l'Etat ou les Etats sur le territoire ... ».

#### **Article 27**

A la quatrième ligne du paragraphe 4, ajouter « peut » avant « refuser ».

#### **Article 41**

Au paragraphe 2.b), remplacer « Etats Membres » par « Etats Parties ».

#### **Article 45**

- Ajouter le mot « suspectée » à la fin du titre.
- Lire comme suit le début de l'article : « Si un Etat Partie dispose d'éléments indiquant qu'il y a eu dissémination ... ».

## **Article 52**

Lire comme suit la fin de l'article : « ... à l'Assemblée de la Santé pour examen et suite à donner. ».

## **Annexe 3**

A la première colonne « Secteurs inspectés », remplacer la quatrième rubrique « Code(s)/cargaison » par « Cale(s)/cargaison ».

## **Annexe 4**

Au paragraphe 1.c) de la section 1, remplacer « autres mesures de santé publique » par « autres mesures sanitaires ».

## **Annexe 8**

A la première ligne, remplacer « autorités sanitaires » par « autorités compétentes ».

= = =